

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة الموارد المائية

الديوان الوطني للتطهير

ر.ت.ج : 000116001715484

طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط القدرات الدنيا

رقم: 000116001715484/ت.م.م.د. و/ت.2020.

يعن الديوان الوطني للتطهير عن إعادة طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط القدرات الدنيا رقم: 000116001715484/ت.م.م.د. و/ت.2020. لإتقاء مؤسسة أو مجمع مؤسسات قصد إنجاز محطة تصفية مياه المدينة الجديدة لبوينا بولاية البليدة تبلغ طاقة إستعمالها 422 500 مكافئ سكني بمعدل تنفق يومي ب 66 000 متر مكعب / اليوم

شروط التأهيل:

لكي يكون العرض مؤهلاً، يجب على المعارضين استيفاء الشروط التالية:

عارض لوحد:

الشرط الأول: القدرات المهنية:

يجب على المؤسسات الوطنية أو المؤسسات الخاضعة للقانون الجزائري حيازة شهادة التصنيف والتأهيل المهني مبررة المفعول، في ميدان الري كشط رئيسي حسب الرموز التالية 34-705/34-708 و 34-709، والخاصة بمعالجة المياه وكذا المعدات الكهروميكانيكية ومعدات الري، صنف VI أو أكبر.

الشرط الثاني: القدرات المالية:

يجب على المعارض تقديم شهادة الائتمان المصرفي بما يعادل ثلاث سنوات الأخير أي (2016-2017-2018) أكبر أو يساوي

(ك) من 600 000 000 دج

الشرط الثالث: القدرات التقنية:

أن يكون المعارض قد أنجز أو شارك في إنجاز الهندسة المدنية وتوريد وتركيب المعدات:

• لمحطة (01) تطهير المياه مستعملة ذات نمط بيولوجي وذات قدرة تعادل أو تفوق 30.000 مكافئ سكني أو بمعدل تنفق يومي 5.000 متر مكعب في اليوم؛

أو

• لمحطة (01) معالجة المياه أو محطة تحلية مياه البحر بمعدل تنفق أكبر أو يساوي 10.000 متر مكعب في اليوم؛

- يمكن إحتساب مجموع شهادات حسن التنفيذ المتعلقة بالخدمات التي قام بإجرائها المعارض المتعلقة ب * الهندسة المدنية أو توريد المعدات وتركيب لتلبية الشرط الثالث الخاص بالتأهيل.

- يجب أن تدعم المراجع المهنية المالية للشرط الثالث بشهادة حسن الإنجاز مضمنة ومسلمة من الزبون المعين

- يجب إخراج سعة التنفق و / أو قدرة المحطة وسنة إنجاز المشروع في الوثائق المرجعية المدعوة.

عارض في إطار تجمع مؤسسات:

1. ينبغي على رئيس المجمع باعتباره عضو أعظمي في المجمع تلبية الشروط التالية:

الشرط الأول: القدرات المهنية:

يجب على المؤسسات الوطنية أو المؤسسات الخاضعة للقانون الجزائري حيازة شهادة التصنيف والتأهيل المهني مبررة المفعول، في ميدان الري كشط رئيسي حسب الرموز التالية 34-705/34-708 و 34-709، والخاصة بمعالجة المياه وكذا المعدات الكهروميكانيكية ومعدات الري، صنف VI على الأقل.

الشرط الثاني: القدرات المالية:

يجب على المعارض تقديم شهادة الائتمان المصرفي بما يعادل ثلاث سنوات الأخيرة أي (2016-2017-2018) أكبر أو يساوي (ك)

من 600 000 000 دج

2. يجب على اعضاء المجمع تلبية الشروط التالية:

الشرط الأول: القدرات المهنية:

يجب على المؤسسات الوطنية أو المؤسسات الخاضعة للقانون الجزائري حيازة شهادة التصنيف والتأهيل المهني مبررة المفعول، في ميدان الري أو في الأشغال العمومية على أن يكون ميدان الري في هذه الحالة كشطاً تفوي صنف V على الأقل.

3. ينبغي على رئيس المجمع أو أحد اعضاء المجمع تلبية الشروط التالية:

الشرط الثالث: القدرات التقنية:

أن يكون المعارض قد أنجز أو شارك في إنجاز الهندسة المدنية وتوريد وتركيب تجهيزات:

• لمحطة (01) تطهير المياه مستعملة ذات نمط بيولوجي وذات قدرة تعادل أو تفوق 30.000 مكافئ سكني أو بمعدل تنفق يومي 6.000 متر مكعب في اليوم؛

أو

• لمحطة (01) معالجة المياه أو محطة تحلية مياه البحر بمعدل تنفق أكبر أو يساوي 10.000 متر مكعب في اليوم؛

- يمكن إحتساب مجموع شهادات حسن التنفيذ المتعلقة بالخدمات التي قام بإجرائها المعارض المتعلقة ب * الهندسة المدنية أو توريد المعدات وتركيب لتلبية الشرط الثالث الخاص بالتأهيل.

- يجب أن تدعم المراجع المهنية المالية للشرط الثالث بشهادة حسن الإنجاز مضمنة ومسلمة من الزبون المعين

- يجب إخراج سعة التنفق و / أو قدرة المحطة وسنة إنجاز المشروع في الوثائق المرجعية المدعوة.

يتم سحب دفتر الأعباء فور تقديم وصل دفع مبلغ قدره 30.000 دج في الحساب رقم 003-00638-301141300058 المملو لدى بنك الفلاحة والتنمية الريفية - وكالة بئر خادم.

يتم سحب طلب العروض فور صدور أول نشر لهذا الإعلان بمكتب الصفقات بالمديرية العامة للديوان الوطني للتطهير الكائن مقره: ملتقى الطرق سيدي أرزيين - طريق برياني - الجزائر

مكتب الصفقات-

يجب أن يقدم المعارضون عروضهم كما يلي: ملف الترشيح، العرض التقني والعرض المالي في ثلاثة أطراف منفصلة ومختومة تحمل اسم المعارض. توضع الأطراف الثلاثة في ظرف خارجي مختم ومبهم ويحمل العبارة التالية:

لا يفتح إلا من قبل لجنة فتح الأشرطة وتقييم العروض-

الديوان الوطني للتطهير-

طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط القدرات الدنيا

رقم: 000116001715484/ت.م.م.د. و/ت.2020.

إنجاز محطة تصفية المياه بالنسبة الجديدة لبوينا بولاية البليدة

• حدد أجل تحضير العروض بستين يوماً (60) ابتداء من أول صدور لهذا الإعلان في الصحافة الوطنية أو النشرة الرسمية لصفقات المتعامل العمومي (BONOP) أو بولاية الصفقات العمومية.

• حدد آخر أجل لإيداع العروض في اليوم الأخير من مدة تحضير العروض قبل الساعة 12 بمقر المديرية العامة للديوان الوطني للتطهير. إذا تزامن هذا اليوم مع يوم عطلة أو يوم راحة قانونية يمتد تاريخ الإيداع إلى يوم العمل التالي.

• جلسة فتح الأشرطة التقنية والمالية للعروض توافق آخر يوم محدد لتحضير العروض، على الساعة الثانية زوالاً 14:00 كما بمقر المديرية العامة للديوان الوطني للتطهير.

• يبقى المتعاملون ملزمين بعروضهم لمدة تساوي مدة تحضير العروض ممتدة بثلاثة (03) أشهر من تاريخ جلسة فتح الأشرطة. لمزيد من التفصيل حول محتوى العرض التقني والعرض المالي يرجى زيارة موقعنا على

www.ona.dz / www.ona.dz.com

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTRE DES RESSOURCES EN EAU

OFFICE NATIONAL DE L'ASSAINISSEMENT

NIF : 000116001715484

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE

DE CAPACITES MINIMALES

N°...../MOD/ONA/2020

L'Office National de l'Assainissement relance l'Appel d'Offres National ouvert avec exigence de capacités minimales N°...../MOD/ONA/2020, en vue de retenir une entreprise ou groupement d'entreprises pour la réalisation de la station d'épuration des eaux usées de la ville nouvelle de Bouinan. (Wilaya de Blida.) d'une capacité de 422 500 EH, soit un volume journalier de 66 000 m³/j.

CONDITIONS D'ELIGIBILITE

Pour que l'offre soit éligible, les soumissionnaires doivent répondre aux conditions d'éligibilité suivantes

Soumissionnaire seul:

Première condition C1 : Capacités professionnelles

Les entreprises nationales ou de droit Algérien doivent obligatoirement disposer d'un certificat de qualification et de classification professionnelle, catégorie VI et plus, valide à la date d'ouverture des plis, dans le domaine de l'hydraulique selon les codes 34-705 ou 34-708 et 34-709 relatifs respectivement aux traitements des eaux et équipements électromécaniques et hydrauliques.

Deuxième condition C2 : Capacités financières

Le soumissionnaire doit avoir réalisé un chiffre d'affaires moyen ressortant des bilans des trois dernières années : (2016, 2017, 2018) supérieur ou égal à 600 000 000 DA.

Troisième condition C3 : Capacités techniques

- Avoir réalisé ou participé à la réalisation du Génie civil, la fourniture et montage des équipements

• Une (01) station d'épuration des eaux usées urbaines de type biologique (Boues activées ou lagunage) de capacité égale ou supérieure à 30 000 Eq.h ou d'un débit journalier de 5 000 mètre cube par jour.

Ou

• Une station de traitement des eaux ou de dessalement d'un débit supérieur ou égal à 10 000 mètre cube par jour.

- Les attestations de bonne exécution pour des prestations réalisées par le soumissionnaire « Génie civil ou fourniture des équipements et montage », dans des projets distincts peuvent être cumulées et considérées comme une référence et prise en compte pour justifier la condition d'éligibilité C3.

- Les références justifiant la condition C3 doivent être accompagnées d'attestations de bonne exécution délivrées par les Maîtres d'Ouvrage concernés.

- Les débits et /ou capacité ainsi que l'année de réalisation du projet doivent figurer sur les documents justificatifs.

Soumissionnaire en groupement:

1/- Le Chef de file considéré comme membre du groupement majoritaire doit répondre aux conditions suivantes:

Première condition C1 : Capacités professionnelles

Le chef de file doit obligatoirement disposer d'un certificat de qualification et de classification professionnelle, catégorie VI et plus, valide à la date d'ouverture des plis, dans le domaine de l'hydraulique selon les codes 34-705 ou 34-708 et 34-709 relatifs respectivement aux traitements des eaux et équipements électromécaniques et hydrauliques

Deuxième condition C2 : Capacités financières

Le soumissionnaire doit avoir réalisé un chiffre d'affaires moyen ressortant des bilans des trois dernières années : (2016, 2017, 2018) supérieur ou égal à 600 000 000 DA.

2/- Les membres du groupement doivent répondre aux conditions suivantes:

Première condition C1 : Capacités professionnelles

Les entreprises nationales ou de droit Algérien partenaires, doivent disposer d'un certificat de qualification et de classification professionnelle activité principale Hydraulique ou Travaux Publics, avec dans ce cas Hydraulique en activité secondaire, catégorie V au minimum

3/- Le chef de file ou l'un des membres doit répondre à la condition C3:

Troisième condition C3 : Capacités techniques

- Avoir réalisé ou participé à la réalisation du Génie civil, la fourniture et montage des équipements

• Une (01) station d'épuration des eaux usées urbaines de type biologique de capacité égale ou supérieure à 30 000 Eq.h ou d'un débit journalier de 5 000 mètre cube par jour.

Ou

• Une station de traitement des eaux ou de dessalement d'un débit supérieur ou égal à 10 000 mètre cube par jour.

- Les attestations de bonne exécution pour des prestations réalisées par le soumissionnaire « Génie civil ou fourniture des équipements et montage », dans des projets distincts peuvent être cumulées et considérées comme une référence et prise en compte pour justifier la condition d'éligibilité C3

- Les références justifiant la condition C3 doivent être accompagnées d'attestations de bonne exécution délivrées par les Maîtres d'Ouvrage concernés.

- Les débits et /ou capacité ainsi que l'année de réalisation du projet doivent figurer sur les documents justificatifs.

Le retrait du cahier des charges se fera sur présentation d'un reçu de virement d'un montant de Trente Mille Dinars (30 000,00 DA) au compte N°003-00638-301141300058 ouvert auprès de la Banque de l'Agriculture et du Développement Rural - Agence Birkhadem.

Le cahier des charges pourra être retiré dès parution du présent avis d'appel d'offres auprès du bureau des marchés de l'Office National de l'Assainissement (ONA) sis au:

Carrefour Sidi Arcine, route de Baraki - Alger - Algérie

BUREAU DES MARCHES

Les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière qui seront insérés dans des enveloppes séparées et cachetées portant le nom du soumissionnaire, ces trois enveloppes seront mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme qui comporte la mention suivante:

OFFICE NATIONAL DE L'ASSAINISSEMENT

"APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITE MINIMALES"

N°...../MOD/ONA/2020.

REALISATION DE LA STATION D'EPURATION

DE LA VILLE NOUVELLE DE BOUINAN

WILAYA DE BLIDA.

« À NE PAS OUVRIR QUE PAR LA COMMISSION D'OUVERTURE DES PLS ET D'EVALUATION

DES OFFRES »

Le délai accordé aux soumissionnaires pour la préparation des offres est de soixante (60) jours à partir de la première parution de l'avis d'appel d'offres sur les quotidiens nationaux ou BCMOP ou le Portail des Marchés Publics.

La date de dépôt des offres au siège de la Direction Générale de l'ONA correspond au dernier jour de la durée de préparation des offres avant 12 H. Si le jour du dépôt des offres coïncide avec un jour férié ou un jour de repos (égal, le dépôt des offres se fera le jour ouvrable suivant.

Le jour d'ouverture des offres correspond au dernier jour du délai de préparation des offres à 14 H au siège de la Direction Générale de l'ONA.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant « la durée de préparation des offres augmentée de trois (03) mois » à partir de la date de l'ouverture des plis.

Pour plus détails sur le contenu des plis veuillez consulter notre site:

www.ona.dz/www.ona-dz.com